



성 바오로 정하상 천주교회 (퀸즈성당) St. Paul Chong Ha-Sang Roman Catholic Church

32-15 Parsons Boulevard Flushing, NY 11354
Tel: 718-321-7676 | Fax: 718-321-7005 | Web: StPaulQueens.org

연중 제3주일

2018년 1월 21일(나해) 2351호

Pastor Rev. Andrew M. Kim
Parochial Vicar Rev. Hee Bong Bernard Nam
 Rev. Chulhee Simon Kim
Director of Faith Formation Rev. Joseph R. Veneroso, M.M.
Permanent Deacon Paul M. Chin
 John S. Im
Pastoral Assistants Sr. Mijeong Agapita Lee, OSB
 Sr. Unhi Noela Ko, OSB
 Sr. Jeonghee Franca Han, OSB
Parish Council President Mike Michael Choo



주 임 신 부 김문수 앤드류
 보좌 신 부 남희봉 벨라도
 김철희 시몬
 보좌 신부 배종섭 요셉
 중신부제 진명 바오로
 임석원 요한
 전교수녀 이아가비타
 고노엘라
 한프랑카
 사목회장 추영철 미카엘

입당송

주님께 노래하여라, 새로운 노래, 주님께 노래하여라,
 온 세상아. 존귀와 위엄이 그분 앞에 있고,
 권능과 영화가 그분 성소에 있네.

화답송

시편 25(24), 4-5ㄱㄴ. 6과 7ㄴㄷ. 8-9 (© 47)

◎ 주님, 당신의 길을 알려 주소서.

영성체송

주님께 나아가면 빛을 받으리라.
 너희 얼굴에는 부끄러움이 없으리라.

입당성가

66번 주의 백성 모여오라

예물준비성가

219번 주여 몸과 맘 다 바치오니
 212번 너그러이 받으소서

영성체성가

165번 주의 잔치
 188번 천사의 양식

파견성가

6번 찬미 노래 부르며



나를 따라오너라.
 내가 너희를 사람 낚는 어부가
 되게 하겠다.

화답송

Adagio

주님, - 당신의 길 을 알 - 려 주 소 서

전례 담당	미사 해설	제1독서	제2독서	보편 지향 기도	복사
토요 특전 미사	황영선	박일국	박영미	박지희	Christopher Park•Jayson Choi•Jaycee Choi
8시 미사	오규화	윤석채	윤수연	김철순	John Sun•Mina Kim•Yule Bae
11시 미사	최혜숙	강석구	이유경	오세정	Selena Park•Gerald Kim•Edward Oh
6시 미사	이미첼	문소영	조재호	문소영	전가별•유필립•홍혜진



사 목 단 상

김문수 앤드류 주임신부

연중 제3주일 마르코 복음으로 시작합니다. 오늘의 복음은 1장 14절에서 20절까지의 말씀으로 예수님께서 지난 주일 요한복음의 말씀처럼 이제 “하느님의 나라”를 선포하고 공생활을 시작하며 제자들을 만나는 장면입니다.

예수님의 탄생 비화에 대한 설명은 조금씩 다르지만, 공생활의 시작은 공관복음과 요한복음이 거의 비슷합니다. 예를 들어 마르코와 루카 복음은 탄생 비화가 자세히 나와 있고 요한복음은 예수님의 탄생에 관한 비화라기보다는 오히려 하느님의 말씀이 사람이 되셨다는 하느님의 아들이신 예수님의 정체에 대한 설명입니다. 이에 비해 마르코 복음은 아예 예수님의 탄생에 대한 설명이 없습니다. 오히려 대담하게 하느님의 아들이신 예수님의 정체를 당연시하여 첫 마디부터 “하느님의 아들 예수 그리스도의 복음”이라고 선포하며 예수님의 공생활을 설명합니다.

이렇게 탄생 비화가 서로 다른 것은 각 복음의 독자가 다르고 이에 복음 사가의 중점이 다르기 때문입니다. 마르코는 유대인에게 들려주는 복음이므로 아버지인 요셉 중심의 탄생 이야기를 서술하고 루카는 보다 이방인들을 위한 복음이므로 어머니의 동정 성모님을 중심으로 서술합니다. 그리고 요한복음은 예수님의 근본적 정체인 신성을 드러내는 데 목적으로 합니다. 마지막으로 마르코 복음은 선교를 위한 복음이 아니라 이미 믿고 있는 그리스도인들이 박해라는 고난을 ‘믿음’으로 극복하여 하느님 나라에 동참하기를 독려하여 예수님의 탄생 비화는 중요하지 않습니다. 부활에 대한 믿음이 더 강조됩니다.

이렇듯 각자의 목적에 따라 조금씩 다르지만, 예수님의 공생활은 네 복음서가 비슷하여 서론 즈음에 세례자 요한에게 세례를 받고 요한이 헤로데 왕에게 잡히고 난 후에야 제자들을 모아 공생활을 시작합니다. 세례자 요한은 사자로서 메시아를 기다리며 그분 오시기를 준비하신 분이요, 자신의 역할은 헤로데 왕에게 잡혔을 때 끝나고 본격적인 메시아 예수님의 구원사업이 시작되는 것입니다.

예수님의 복음 즉 기쁜 말씀은 바로 “하느님 나라”의 선포에 있습니다. 세속의 권력이 아닌 하느님께서 직접 지배하는 나라를 선포합니다. 세속의 권력이 지배하는 나라는 백성이 그 권력에 속하여 수동적으로 따르며 되지만 하느님의 나라는 능동적 동참이 필요합니다. 따라서 오늘 복음에도 예수님은 “회개하고 복음을 믿어라.”라고 가르치십니다.

하느님께 마음을 열고 삶의 방식을 하느님의 말씀에 따라 살아가려는 노력이 바로 하느님 나라 실현에 초석이 된다는 것입니다. 즉 위로 부터 내려오는 복속의 관계가 아니라, 위로는 하느님의 사랑과 아래로는 우리의 회개가 함께 건설하는 나라가 바로 하느님의 나라이며 평화와 사랑의 나라인 것입니다. 따라서 힘의 논리가 아니라 사랑의 논리가 우선인 나라가 하느님의 나라입니다. 오늘 복음에서 예수님은 바로 이런 ‘하느님의 나라’를 선포하시고 우리의 동참을 독려하십니다.

동참의 독려와 함께 그 하느님의 원대한 구원 사업에 뜻을 같이할 제자들을 모으십니다. 지난 주일 요한복음에서 당신을 따라오는 안드레아와 사도 요한에게 “무엇을 찾느냐?”라고 물으시며 “와서 보아라.”라고 초대하십니다. 그래서 당신이 메시아임을 확실히 믿는 이 두 사람을 첫 제자로 삼고 안드레아의 형 베드로까지 초대하십니다.



오늘의 복음에서도 마찬가지로 제자들을 초대합니다. 요한복음의 그것과 약간의 차이는 있지만 갈릴레아 호수에서 고기 잡는 어부들인 안드레아와 베드로를 “나를 따라오너라.”라고 하시며 초대하십니다. 이제 고기를 잡는 것이 아니라 “사람 낚는 어부가 되게” 하시겠다는 것입니다.

세상 권력자의 권력은 자신의 물질적 만족이 우선합니다. 더 많은 땅과 더 많은 사람을 복속시키어 자신의 욕망을 실현 시키려는 유혹에서 벗어나지 못합니다. 백성의 존경과 사랑보다는 오히려 복속을 원합니다. 그래서 백성이 그 군주를 두려워하게 만듭니다. 백성을 사랑하는 애민은 보통 자신을 버리고 희생하는 애민이 아니라 복속을 위해 적당한 적선입니다.

하느님의 나라는 이와 반대로 힘으로 굴복시키는 나라가 아니라 사랑으로 더불어 이루어가는 나라입니다. 하느님의 말씀은 바로 사랑이시며 그 사랑은 굴복과 구속이 아니라 평등이며 자유입니다. 따라서 각자의 талан트에 따라 그 역할이 다르지만 그 기본적인 인권은 존중되고 각자의 역할이 존중되는 사회가 하느님의 나라입니다. 바로 사랑이 다스리는 나라이고 나아가 평화가 넘치는 나라입니다.

그 “하느님 나라가 가까이 왔다.”고 예수님은 선포하십니다. 그 나라에 우리는 동참하여야 합니다. 예수님의 제자가 되어 동참합니다. “긋이나 보고 떡이나 먹는”라는 방관자의 모습이 아니라 적극적인 동참에 예수님은 초대하십니다. 그 동참의 시작이 회개이며 동참의 힘이 믿음입니다.

마르코 복음의 하느님 나라 실현의 중심은 바로 ‘믿음’입니다. 하느님의 아드님이신 예수님을 절대적으로 믿음으로서 모든 고난을 극복하고 서로를 위해 희생할 수 있는 힘이 되고 결국 하느님 나라를 건설할 수 있게 되는 것입니다. 따

라서 예수님 제자의 가장 큰 덕목은 예수님 말씀에 대한 믿음입니다. 어떤 고난이 다가오더라도 잃어서는 안되는 것이 바로 예수님에 대한 믿음입니다.

“나를 따라오너라. 내가 너를 사람 낚는 어부가 되게 하겠다.” (17) 예수님은 당신의 첫 제자를 이렇게 초대합니다. 그리고 그 첫 제자 안드레아와 베드로는 즉시 버리고 예수님을 따릅니다. 그러나 마지막 고난 즉 예수님의 수난과 죽음 앞에서 그 믿음이 흔들립니다. 두려움에 흔들립니다. 그래서 마르코 복음의 예수님은 자주 제자들에게 믿음이 약하다고 책망하십니다. 예수님의 부활마저도 믿지 못하는 나약한 믿음을 보여줍니다.

마르코 복음의 독자는 잔혹한 박해에 직면하여 하느님 나라에 대한 가장 큰 적은 바로 나약한 믿음이었습니다. 고난 앞에서 흔들리는 믿음은 참 인간적입니다. 그럼에도 불구하고 우리를 구하는 것은 바로 역설적인 믿음입니다.

믿음은 촛불 같아서 어두운 밤을 밝히지만 바람 앞에서 나약하기 짝이 없습니다. 그 바람 앞에서 꺼지지 않는 것은 바로 수많은 촛불이 함께하는 것입니다. 예수님의 제자들 각자의 믿음이 흔들리고 부활을 못 믿어 하면서도 함께 더불어 그 불씨를 지키고 결국 부활하신 예수님을 만나게 됩니다. 마찬가지로 한 사람 한 사람의 나약한 믿음은 함께 할 때 바람 앞에서 꺼지지 않는 촛불이 될 것입니다. 그것이 바로 하느님 나라의 초석입니다.

하느님 나라는 어느 한 사람이 만들어내는 것이 아니라 예수님의 말씀을 믿고 따르는 모든 제자들이 함께 동참할 때 가능합니다. 나아가 그 제자들인 우리는 더 많은 사람들을 예수님의 말씀을 믿고 구원을 받게 하는 “사람 낚는 어부”가 될 것입니다. “하느님의 뜻이 하늘에서와 같이 땅에서 이루어지는” 그 날까지……

셋째 주일 (1월)

연중 제3주일

하느님께서 성자를 통하여 말씀과 은총을 가득히 주셨습니다. 그러므로 우리는 서둘러 회개하고 온 마음으로 복음을 받아들여, 오직 한 분이신 구세주 예수 그리스도를 의심하고 멀리하는 이들에게, 온 삶으로 그분을 전해야 하겠습니다.

특별 헌금

1월 21일(오늘) : Churches in Need 특수 사목을 위한 기금

초 봉헌

‘주님 봉헌 축일’ (2월 2일 금요일)을 맞이하여 본당에서 1년 동안 전례 때 (부활·대림·제대 초 등) 사용할 ‘초’를 구입하고자 합니다. 봉헌하실 분은 사무실로 문의 바랍니다. 접수 : 사무실

초 축성

일시 : 2월 2일(금) 7 a.m. 미사 중
개인적으로 초를 구입하신 분들은 초에 이름을 기록하시고, 미사 전에 준비된 테이블에 가져다 놓으시기 바랍니다. 미사가 끝난 후 축성받은 초는 꼭 본인 것을 확인하신 후 찾아가세요.

성지 모음

재의 수요일 (2월 14일)에 쓰는 재를 지난해의 성지를 태워서 만듭니다. 각 가정에서 보관했던 성지를 수거하오니 수거 기간을 지켜주시기 바랍니다. 수거 기간 : 2월 11일(일)

혼인교리 강좌 안내

1월 27일(토) 1 p.m.
4월 28일(토) 1 p.m.
7월 21일(토) 1 p.m.
10월 27일(토) 1 p.m.
1월달 혼인교리 강좌 신청 마감일은 1월 21일(오늘)까지 입니다. 참고 하시기 바랍니다.

알 림

부활 예비반 대부모 모임

일시 : 1월 21일(오늘) 12:30 p.m.
장소 : 토마스 교육관 체플실
문의 : 사목회 선교분과
대부모 필히 참석하셔야 합니다.

2017년 성탄 세례자 첫 고해

일시 : 1월 26일(금) 7:30 p.m.
장소 : 성전
모든 세례자는 전원 참석해야 합니다.

유아 세례 부모님 교육

일시: 1월 27일(토) 8 p.m.

유아 세례

일시: 2월 4일(일) 1:30 p.m.

이스라엘 성지순례 신청자 모임

2차 모임 : 2018년 1월 21일(오늘)
모임 시간 : 12:30 p.m.
장소 : 토마스 교육관
문의 : 이영례 에우제니아 (516) 457-0100

안나회 효도관광 기금마련 불링 대회

일시 : 2월 4일(일) 2:30 p.m. - 5 p.m.
장소 : 와잇스톤 불링장

로사리오회 피정

일시 : 3월 16일(금) - 3월 18일(일)
장소 : 뉴튼 수도원, 뉴저지
회비 : 로사리오회원 \$150, 비회원 \$185
접수 및 문의 : 성당 친교실 (로사리오회 데스크)
허명인 데레사 (347) 386-3589
로사리오회원 아니라도 접수 받습니다.

로사리오회 메주 판매

로사리오회 메주 판매 예약 받습니다.
전화 : 허명인 데레사 (347) 386-3589

알 림

Giving Tree 설치

성당 친교실에 이웃사랑 나눔 행사로 불우이웃 돕기 Giving Tree가 설치되었습니다.
교우분들의 많은 동참 부탁드립니다.

주일학교

초등부 TA 모집

주일학교 초등부 TA를 모집합니다.
문의 : 한 프랑카 수녀님 (718) 321-7676

주일학교 개학

개학 : 2월 11일(일)
방학기간 동안 주일 12:30 p.m. 미사 있습니다.

케루빔·청소년 오케스트라 지휘자 구함

음악 전공을 한 신자분들중에 어린이 성가대 케루빔과 청소년 오케스트라를 맡아 12:30 p.m. 미사, 전례 및 본당내·외 행사를 통해 아이들의 신심을 키워줄 뜻 있는 지휘자를 찾습니다.
문의 : 남희봉 벨라도 신부님 (718) 321-7676

주일학교 교사 교육 스케줄

시간 : 2 p.m.
장소 : 정 토마스 교육관, 세미나실
주일학교 교사가 아닌분도 참석하실 수 있습니다.
영어권 청년들의 신앙 재교육 강좌가 될 수 있도록 안내해 주시면 좋겠습니다.

Date	Subject	Instructor
3/18/18	Introduction to the Liturgy	Deacon John Im
3/25/18	Introduction to the Sacraments/The Seven Sacraments of the Church	Fr. Andrew M. Kim
4/15/18	The Life in Christ : Christian Morality	Deacon Paul Chin
4/22/18	Christian Prayer : The Lord's prayer	Fr. Joseph Veneroso, M.M.

주보 공지는 매주 목요일 6 p.m.에 마감합니다.
각 단체는 공지 사항을 이메일 주소 **spjubo3215@gmail.com** 으로 마감 시간 이전까지 꼭 보내주시기 바랍니다.

알 림

한국학교 2학기 (봄학기) 등록

개학 : 2월 10일(토)
대상 : 만 3.5세 (2014년 7월 1일 이전 출생) -12학년
등록기간 : 2월 10일(토) 까지
접수 : 성당 사무실 / 정 토마스 교육관 교무실
등록비 : 학생 1명 \$250, 가정당 3명 이상의 자녀 등록시 1명은 장학금 혜택
문의 : (718) 321-0095



기적의 메달 성모 꾸리아 평의회

1월 21일(오늘) 2 p.m. 정 토마스 교육관 채플

동정어신 어머니 꾸리아 평의회

1월 21일(오늘) 2 p.m. 성당 친교실

꼬미시움 평의회

1월 28일(일) 2 p.m. 성당 친교실

본당 울뜨레아 신년 교례회

일시 : 1월 21일(오늘) 7 p.m.

장소 : 성당 친교실

문의 : (646) 244-1688 / (917) 488-0576

1월달 월례회는 신년 교례회로 대체됩니다.

현화회 월례회

일시 : 1월 27일(토) 11 a.m.

복사단 모임

1월 27일(토) 1:30 p.m. 성진

ME 월례회

1월 28일(일) 11 a.m. 미사 후

제24대 하상회 새 임원단

회장	이진호 바오로		
부회장	박의진 골롬바노	부회장	황연중 비오
재무이사	전재형 노아	총무이사	정우근 마태오
친교부장	이진모 베드로	기획이사	박병수 레오
홍보부장	한재인 마르티노	체육부장	박일국 가브리엘
교육부장	교회만 분도	봉사부장	김태형 시몬



알림

반모임

Flushing 1구역 1반

1월 22일(월) 12 p.m. 전윤애 아네스 Home
143-59 37 Ave. #3Fl. Flushing, NY
구역장 : 전윤애 아네스 (718) 541-7970

Flushing 2구역 1반

1월 21일(오늘) 11 a.m. 서 스텔라 Home
35-20 Union St. #4A, Flushing, NY
반장 : 서 스텔라 (347) 308-3420

Flushing 2구역 4반

2월 3일(토) 4 p.m. 강일모 안나 Home
31-41 23 St. Catherin Sherithon, Astoria, NY
반장 : 김우영 세실리아 (347) 435-6261

Bayside구역 4반

1월 28일(일) 6 p.m. 윤건 토마스 Home
209-19 35 Ave. Bayside, NY
구역장 : 권문희 세실리아 (646) 812-0804

Bayside구역 3반

1월 27일(토) 8 p.m. 정기형 임마누엘 Home
69-64 198 St. Fresh Meadows, NY
반장 : 이현구 요셉 (917) 622-7028

Fresh Meadows구역 1반

1월 28일(일) 1 p.m. 윤갑섭 베드로 Home
189-02 64 Ave. 12H, Fresh Meadows, NY
반장 : 조재홍 레지나 (718) 263-5788

요셉회 호두과자

성당 친교실 입구에서 판매하고 있습니다.
많은 이용바랍니다. 가격은 한봉지에 \$5 입니다.

안나회 만두

안나회에서 만두를 1봉지에 \$10 판매합니다.
정성으로 빚어 만든 만두에 많은 관심바랍니다.

알림

성당 주차시 주의사항

• 성당 앞 거리

성당 앞은 타고 내리는 분들로 붐비는 곳입니다.
주차를 삼가주시고 타고 내리는 분들에게 양보
해주시기 바랍니다.

• 주차장 입구

주차시 주차불가 표시가 있는 입구는 피해주시
고 성당 주차장 안으로 들어와 주차해주시시오.

• 주일 미사 때 이중 주차

8 a.m. & 11 a.m. 미사 때 이중 주차하시는 분들은
열쇠를 차에 두고 가지거나 그렇지 않으면 차량
앞에 전화번호를 꼭 적어두고 가십시오.

• 성당과 정 토마스 교육관 사이의 건물목

건널목은 아이들이 뛰어나오는 경우가 많은 곳
입니다. 천천히 차를 운행해주세요.

생활 상담소

생활 상담소

2018년 1월 28일(넷째 주일) 12:30 p.m. 제1교육관

봉사임원	윤기춘, 김현우, 이봉자	
1월 28일	이민법률 일반법률 음자 세무회계 노인복지/의료보험 장례상담(전화상담)	유준모변호사 오미나변호사 한미카톨릭연방신협 진명공인회계사 김종옥 소셜워커 하봉호 공인장례사(718-353-2424)
문의	생활상담소소장 정기형 임마누엘 917-754-1150	

우리의 정성

지난주 우리의 정성	
주일 헌금	\$ 7,948
교무금	\$ 13,001
특별 헌금	\$ 0
감사 헌금	\$ 825
총액	\$ 21,774



1/13 (토) 친정 엄마 김경준 로사, 아버지 김병한 요셉 연미사 (김영란 마르티나) 1/18 (목)

1/14 (일) 친정 엄마 김경준 로사, 아버지 김병한 요셉 연미사 (김영란 마르티나)

1/15 (월) 김철희 시몬 신부님 사제 수품 축하 미사 (안나회)
김철희 시몬 신부님 사제 수품 축하 미사 (1구역1반)
김철희 시몬 신부님 사제 수품 축하 미사 (현화회)
김철희 시몬 신부님 사제 수품 축하 미사 (성제회)
김철희 시몬 신부님 사제 수품 축하 미사 (주일학교 어머니 연합회)
김철희 시몬 신부님 사제 수품 축하 미사 (성소후원회)
김철희 시몬 신부님 사제 수품 축하 미사 (올프레이)
김철희 시몬 신부님 사제 수품 축하 미사 (로사리오회)
김철희 시몬 신부님 사제 수품 축하 미사 (사목회)
김철희 시몬 신부님 사제 수품 축하 미사 (베드로회 윤갑섭베드로)
김철희 시몬 신부님 사제 수품 축하 미사 (성령기도회)
김철희 시몬 신부님 사제 수품 축하 미사 (간호사회)
김철희 시몬 신부님 사제 수품 축하 미사 (마니팻카 성가대)
김철희 시몬 신부님 사제 수품 축하 미사 (한국학교 어머니일동)
김철희 시몬 신부님 사제 수품 축하 미사 (안젤라)
김철희 시몬 신부님 사제 수품 축하 미사 (박광옥 미카엘라)
김철희 시몬 신부님 사제 수품 축하 미사 (김덕순 테레사)
김철희 시몬 신부님 사제 수품 축하 미사 (원유옥 안셀모)
김철희 시몬 신부님 사제 수품 축하 미사 (인명)
김철희 시몬 신부님 사제 수품 축하 미사 (최 로렌스, 세실리아)
김철희 시몬 신부님 사제 수품 축하 미사 (원종숙 아네스)
김철희 시몬 신부님 사제 수품 축하 미사 (박 세레나)

1/19 (금) 신석호 회계사 감사 미사 (Anna Pak)
자손들의 영육간 건강을 위한 미사 (강정자 엘리사벳)
배진용 베드로 미사 (가족)
오 바오로 미사 (레지오 친구들)
박유진 소피아 생일 축하 미사 (김영란 마르티나)
하 바오로 하 베드로 미사 (하 테레사)
정향화 영육간 건강 미사 (구 크리스티나)
김애자 테레사 연미사 (Anna Pak)
김정아 테레사 미사 (가족)
한 테레사 어머니 미사 (익명)
박근배 안드레아 미사 (박 수산나)
친정엄마 김경준 로사, 아버지 김병한 요셉 연미사 (김영란 마르티나)
김리선 영원한 안식을 위한 연미사 (손영신 헬레나)
지순자 마리아 미사 (익명)
가정 감사 미사 (원종숙 아네스)
신현기, 민원기, 노후란체스 연미사 (신 안나)
연매당, 다투스테파노 신상순, 이복옥 연미사 (신 안나)
고관식 영육간 건강 미사 (백 루시아)
정향화 영육간 건강 미사 (구 크리스티나)

1/20 (토) 자손들의 영육간 건강을 위한 미사 (강정자 엘리사벳)
오 바오로 미사 (레지오 친구들)
이소영 프란체스카 미사 (이혜은 사비나)
김수현 이그네스 생일 축하 미사 (김 엘리사벳)
이태영 마리 요셉 신부님 건강 기원 미사 (박규용 릿파)
김순희 세실리아 미사 (안나회)
김순희 세실리아 미사 (성광자 글라라)
김애자 테레사 연미사 (Anna Pak)
박수경 스테파노 연미사 (박현경 로사)
김리선 영원한 안식을 위한 연미사 (손영신 헬레나)
친정 아버지 김병한 요셉, 김경준 로사 연미사 (김영란 마르티나)
서상기 건강 기원 미사 (정 켈투르다)
Harold 행복 건강 기원 미사 (부모)
이태영 마리 요셉 신부님 건강 기원 미사 (박규용 릿파)
강민희 소피아, 박연수 미사 (지명은 아네스)

1/21 (일) 아네스 축일 미사 (안나회)
자손들의 영육간 건강을 위한 미사 (강정자 엘리사벳)
감사 미사 (최희주 베로니카)
곽도자와 성직자를 위한 미사 (최요동독 엑소도스반)
곽영준, 김미선 미사 (곽광옥 에스터)
김인규 건강 기원 미사 (김영숙 루시아)
김상규 건강 기원 미사 (김영숙 루시아)
김성규 건강 기원 미사 (김영숙 루시아)
김애자 테레사, 한 도마, 김 안나 연미사 (Anna pak)
모든 연옥 영혼을 위한 연미사 (익명)
이성순 요세피나 연미사 (가족 일동)
최희윤 테레사 연미사 (지 리디아)
황소돌 율리아 연미사 (김현주 이나시오)
어머니 안드레아 기원 연미사 (신 엘리사벳)
Jun Sum Yim 연미사 (민금희 요세피나)
불쌍한 영육간 연미사 (김영숙 루시아)
김동윤 연미사 (김영숙 루시아)
김종규 어거스틴 건강 기원 미사 (김영숙 루시아)
신정숙 아네스 영명 축일 미사 (신 카타리나)
윤경 가스팔 미사 (윤경숙 로사)
오 바오로 미사 (레지오 친구들)
양춘란 아네스 미사 (김 마이클 가족봉헌)
박성균 이나시오 합격 기원 미사 (조영희 에스터)
윤성 알베르토 연미사 (윤은태 제니퍼)
박정홍 켈마노 연미사 (박현덕 유스티나)
김리선 영원한 안식을 위한 연미사 (손영신 헬레나)
친정 아버지 김병한 요셉, 김경준 로사 연미사 (김영란 마르티나)
김공례 어머니 위한 연미사 (권준옥 엘리사벳)
양성만 요셉 연미사 (김 마이클 가족봉헌)
김지욱 시몬 연미사 (김지환)
문춘림 마리아 자매님 미사 (익명)
한프랑카 수녀님 감사 미사 (사비엔치아 반)
유성열, 정옥남 연미사 (정성선 리아, 정기형 임마누엘)
정영조, 정일례 연미사 (정기형 임마누엘)
정미광 아네스 축일 감사 미사 (하봉호 어거스틴)
이성일 누갈파 연미사 (원 수산나)

1/16 (화) 자손들의 영육간 건강을 위한 미사 (강정자 엘리사벳)
Alice Han 연미사 (홍 후란스와즈)
Dorothy Whalen 연미사 (박숙희 세레나)
박남수 그레고리오 연미사 (박병란 안나)
배상용 바오로 연미사 (가족)
김진순 막달레나 연미사 (가족)
김리선 영원한 안식을 위한 연미사 (박숙현 쟈마)
김영애 베일 연미사 (최숙자 크리스티나)
친정엄마 김경준 로사, 아버지 김병한 요셉 연미사 (김영란 마르티나)

1/17 (수) 자손들의 영육간 건강을 위한 미사 (강정자 엘리사벳)
한보갑 할렘 연미사 (김덕기 요한)
김리선 영원한 안식을 위한 연미사 (박숙현 쟈마)
남기순 마리아 연미사 (원 루시아)
박효종 라우렌시오 박월임 헬레나 영혼의 구원을 위한 연미사 (가족)
양재인 분도, 서순예 마리아 연미사 (안영옥 세실리아)
이완성 외인 31주기 연미사 (이영국 미카엘)
친정엄마 김경준 로사, 아버지 김병한 요셉 연미사 (김영란 마르티나)
곽진호 정옥선 연미사 (곽광옥 에스터)
김철희 시몬 신부님의 영육간 건강 미사 (세실리아)

1/18 (목) 자손들의 영육간 건강을 위한 미사 (강정자 엘리사벳)
노유진 요한 감사 미사 (노 토마스, 글로리아)
정 니콜라스 미사 (은종덕 아네스)
한승희 모니카 미사 (홍미나 스잔나)
오 바오로 미사 (레지오 친구들)
송혜영 마리아 건강을 위한 미사 (신은기 엘리사벳)
임석원 요한 부채님 미사 (익명)
김용남 요셉 2주기 연미사 (김 세실리아)
고규성 다두 연미사 (황 카타리나)
고규성 다두 연미사 (이봉순 엘리사벳)
고규성 다두 연미사 (신강순 폴로바)
고규성 다두 연미사 (김정옥 수산나)
친정엄마 김경준 로사, 아버지 김병한 요셉 연미사 (김영란 마르티나)
김리선 영원한 안식을 위한 연미사 (손영신 헬레나)
남성현 마르타 연미사 (김 마이클 가족봉헌)
한성현 베네딕도, 한진희 아네스 가정 봉헌 미사 (신 엘리사벳)
양문정 가정 감사 미사 (익명)
강태이 가정 감사 미사 (익명)
정지은 가정 감사 미사 (익명)
정향화 영육간 건강 미사 (구 크리스티나)
치유 감사 미사 (성령기도회)

단체모임 / Group Meetings

새벽회	매일 제1회요일 5am	제1회인 성가대	일요일 9:30am	물려서대	매일 제1회요일 5pm
반석교회	매일 제1회요일 5pm	찬양팀 성가대	금요일 9:30pm	연말회	매일 제2회요일 12:30pm
구약 찬양회	매일 제1회요일 5pm	Cherubim Choir	Sunday at 9:30am	공제회	매일 제2회요일 9:30am
장년회	매일 제2회요일 5am	Junior Youth Orchestra	Friday at 7:30pm	성소후원회	매일 제1회요일 5pm
요청회	매일 제2회요일 5am	Logos Teen Choir	Sunday at 8:30am	성령 기도회	매주 목요일 8pm
로사리오회	매일 제2주일 9시 미사후	합선연맹회 제물마차의 회요일 8:30pm	월요일 4pm	여아니 연합회	매일 제3회요일 11시 미사 후
성서회	매주 목요일 5pm	제1회인 성가대	일요일 5pm	간혹서회	매일 제4회요일 12:30pm
백도교회	매일 제3회요일 12:30pm	초급찬양대	수요일 4pm	한국학교	토요일 5am - 9pm
학살회	매일 제3회요일 7:30pm	합선성령기도회	수요일 4pm	영광성당소	매일 제3회요일 / 제4회요일 12:30pm
새교회	매일 제3회요일 7pm	Hight School Youth Group	Friday at 8pm	연합회	매일 제4회요일 7:00pm
		교역사들	매일 제4회요일 2pm	미 불행인	매주 월요일 9pm
		MC	매일 제4회요일 12:30pm	무미아	매일 제3주일 일요일 2pm

웨딩촬영, 가족사진, 어린이사진
여권사진, 비디오행영, 액자

M 사진관

718.886.1677
40-19 159St. #B1 Flushing

82년 전통의
제미 장의사
(718) 461 - 2660
Leon E. Jamie
박의진(공통번호) 공인장례사
(516) 780 - 3047
88-04 43rd Ave Flushing NY

땡큐 치과
모든 일반 치과 진료
레이제이드 및 각종 보험 취급
세 아라야 & 서 요셉
43-20 214th Pl. #9F,
Bayside, NY 11361
718-225-8877

연금세금보험대역진학 컨설턴트
오 데이비드 닷
(718) 908-0733
재경교육 워크샵에 오셔서
빛 발라 끄는 방법, 은퇴 준비하는
방법, 자녀역가금 준비하는 방법,
상속 플랜하는 방법등
재무설계를 무료로 배우세요.

St. Paul
Yewon Art School
예원아트 스튜디오
Coren 박카영
718.908.0623

공인회계사 조규성
지 마이클-조 래체드CPA
QIBs Payroll, 세무감사, 회계
세금보고관리
646-322-6529
richardkchocpa@gmail.com
39-25 65th St #9G
Woodside, NY 11377

플러스 약국
PLUS DRUGS
무엇보다도 저렴한 대량구매에
집중 각종보험취급 각종의료가
신자분들에 10% 할인혜 드림
박 야고보 · 카톡 ID: plusdrugs
718-352-1234
209-31 Northern Blvd

년 자랑 난 자랑
순 한국적 중화요리
여 별리도
718-225-1210
210-07 Northern Blvd.
대소연화사, 가라오케 관이

사진관
촬영촬영, 어린이사진, 여권사진,
가족사진, 비디오행영, 액자
917.683.3000
40-15 Bell Blvd Bayside, NY

김민호 장례원
Grey Harbor Funeral Service, Inc
거품없는 장례가
www.greyharbortx.com
516-488-4763
347-256-6976
1529 Hempstead Turnpike
Elmsht, NY 11003
(장마당 옆)

센츄리 홈즈
부동산
후러싱, 롱아일랜드
주택, 상가매매, 렌트
박 난기 (낸시)
917-623-0007

천리마 이사
중, 소형 이사 전문
롱 아일랜드, 장거리 이사
IKEA 작업, 공항 작업
moving@2424@gmail.com
Chulsun Lee
718-902-4884

최영문 관세사
YMC Customs Brokerage
Paul Choe (바오로)
통관 문의 및 상담
347-558-2433
www.ymcchb.com

동물 병원
수의사 Patric S Kim
248-25 Northern Blvd
Little Neck NY 11362
Flushing Animal Health
149-36 Northern Blvd
Flushing NY 11354
718-224-7387

우정산약회
화, 목, 토요일 주 3회
한양마트 8:30am 출발
유니온한아름 9:00am 출발
문숙회 쟈마
646-245-9405

대림 세무, 회계사
부동산, 보험
718-791-0457
상담환영
세금보고, 개인 사업자연세노년형
급여, 세외소득세, 부동산세, 상속
레이제이드, 건강 보험보험, 공증

유강한의원
신태경 프란체스카
718-640-5184
38-25 Parsons Blvd #1G
160-20 Willet Pt.

다보안경원
DABO EYEWEAR
뉴욕최고의 안경점
저렴한 가격
최고의 서비스
(성당 신자분 우대)
718-321-1212
(KOSSEMA 지점)
718-358-9595
(Union지점)

플러싱 종합미용학교
뉴욕주 교육청 정식인정 학교 헤어
포탈스킨케어, 네일, 미크탈릭, UV
결 특별교육, 주유, 주입만용성
NY, CT, CA 주, 100% 번역특혜보장
(718)461-5252
36-09 Main St. 6FL

유니온 약국
718-961
6010
무료처방 픽업/배달
박영수 레오
약사 신인순 레오니아
36-32 Union St

PREMIER
Premier Health Care Services, Inc.
-환자가 지게할 필요없음
1000 유나이온 건장 보험 혜택 있습니다.
-환자가 필요하시면
유나이온 환자가 - 상담하기
646.306.3088
212.430.8270

Rx비타민 약국
VITAMIN PHARMACY (로소만)
각종 의료보험 보험 취급
건강양호, 모든 의료비용 취급
건강양호, 모든 의료비용 취급
카카오톡 주문/상담 가능
www.vitamin130
Tel: (718) 888-0857
138-15-16th 138th-140th 연방빌딩 맞은 편

Danny Choi
골프 레슨
NYPGA 정회원 30년 경력의 레슨교수
선생님들이 가르쳐주는 실용적인
718-757-2295
Spring Rock Golf Center
377 Denton Ave New Hyde Park

<p>효안한의원 뉴욕주 면허소지 한약, 침, 차사고, 보험처리 (718)353-6702 142-11 38Ave., Flushing 산악안면, 중국문화대사관앞에사서</p>	<p>최윤승변호사 이 민 법, 상 법 부 동 산 법 (718)460-2512 36-25 Union St Suite 1C Flushing NY 11354</p>	<p>정무검도관 관장 임재경 (바오로) (917)952-8780 (516)504-0066</p>	<p>아모레화장품 스킨케어 메이크업 전문 (718)279-8400(Bayside) 209-17 Northern (718)939-2932(Flushing) 39-06 Union St Flushing</p>	<p>삼원각 144-20 노던 후러싱 연회석 완비 생일파티, 돌잔치, 화답연 교회 각종모임 718-445-8500</p>
<p>김기영 내과 (718)353-4855 41-10 Bowne St Flushing NY 고려의료원 내</p>	<p>뉴마트 Supermarket 뉴마트 잔치 음식 Take Out Food 전문 718-428-4748 잔치주문 718-344-5542 Springfield Blvd 495 Exit 29</p>	<p>공인회계사 진명 개인 및 법인회계처리 회계감사 세무정리세무신고 (718)445-6400 36-22A Union St #202</p>	<p>초롱컴퓨터 컴퓨터 그래픽 합동터 판매, 수리프로그램개발 핸드폰수리, 감시 카메라 설치 (718)353-0911 40-13 159th St. Suite B</p>	<p>의심각중 중 앙 정 의 사 대표: 하봉호(이거스틴) 최고의 천연 공인 장례사 화제의 원인 알려서</p>  <p>142-14 Northern Blvd, Flushing, NY 120 Engle St, Longmeadow, NJ 120 Engle St, Longmeadow, NJ 대표전화: 718-353-2624 등록: 뉴욕지정 장례업자 면허</p>
<p>FIDES BANKCARD 카드리스 크레딧 카드, 체크카드 718-300-5712 Registered ISO/First Data/ Wells Fargo</p>	<p>조진동 변호사 노던154가 체이스은행쪽 718-353-2699</p>	<p>한복 대어 & 맞춤 전문 한복스토리 HANBOKNYC.COM 이승범 바오로/김소문 공과과 917-482-4463 194-17 Northern Blvd (가이오빌딩의 2층) (가이오빌딩 사이)</p>	<p>3대째 이어온 명품보석상 임보석 100%공인장명사 임보석이 최고의 명품 보석을 만들어 드립니다. (718)-463-3313 36-24 Union St</p>	<p>All Care 총케어 노던 154가 에이.씨. 약국 718-886-0060 서양식과 동양식 약사, 약사, 약사 환약, 처방, 처방, 처방, 처방 에이.씨. 약국 약사, 약사, 약사</p>
<p>新亭 新정갈비 SHENJING GALBI BIG BROTHER RESTAURANT 갈비, 돼지갈비전문 대소 연회석 완비 718-358-9292 160-13 Northern</p>	<p>예인한의원 한국산 한약재 처방 공진단 경옥고 무지침 대머리노 (718)539-5161 142-36 38Ave 플러싱</p>	<p>HOPE since 1982 AGENCY INC. 사업체 • 건물 • 주택 • 자동차 생명 • 건강 • 메디케어 Julius • William • Agatha • Moses Insurance Producers • NY, NJ, CT 의명보험 718-911-5000</p>	<p>공보석 고급젯팅 주인이 직접 세공 (718)762-6900 39-10 Union 플러싱</p>	<p>초롱냉동 냉장고, A/C, 세탁기 건조기 등 출장수리 (상업용, 가정용) 718-353-0944 강석구 그레고리오 40-13 159st SuiteB</p>
<p>이한식제통전문병원 중재 통증 의학, 재생의학 신경 차단술 목 허리 디스크 어깨 무릎관절통 좌골신경통 718-224-1600 140-21 32Ave 플러싱</p>	<p>양장양복 밍크, 가죽, 수선전문 718-539-0077 크리스탈 크리너 146-07 34th ave 플러싱</p>	<p>동아여행사 IATA, ARC 회원(제인화) 35년 경력 항공권 전문도매 소의 전세계 여행 패키지여행 212-696-2700 718-539-5664</p>	<p>KCC KISSA CLOTHING CENTER www.kccny.com www.yesstyle.com/kccny 1730 79th Street Flushing 1230 W. Palisades Blvd. Palisades Park, NY 10964 718-888-9138 / kccny.org@gmail.com</p>	<p>후러싱 꽃집 결혼/생일축하꽃 가족행사/환원/환원/장례화환 718-463-9055 147-20A Northern Blvd www.flushingazdenflowers.com</p>
<p>이덕규 건축설계 이덕규 시공, 공학박사 건축기술사 건축, 공학, 모든 건축허가 718-353-8137 153-01 노던 #2C 플러싱</p>	<p>부부한의원 박노태 요셉 박인숙 레지나 718-888-1522 646-873-0709 165-20 Northern Blvd 1FL (플러싱 방가네 맞은편)</p>	<p>GEENA NEW YORK  T. 917 278 8811 184-24 NORTHERN BLVD #604 FLUSHING, NY (대우빌딩 옆 1층)</p>	<p>신성호 건축사 194-02 노던2층 718-428-2882</p>	<p>JSY발병원 Dr. 한 아네스 41-61 Kissena Blvd Flushing NY 11355 718-887-6702 www.jsypodiatry.com Office Hour 목 8-12pm</p>
<p>PHILIP PAIK CLINIC 고정현 병원 병원 고정현 (바오로) 최고의 의료 기술과 확실한 의료 장비 완료 한양 마트 옆 150PL 718-445-4370</p>	<p>Happy꽃집 (718)445-7373 144-36 노던 Blvd 도소매 결혼식장까지 각종 파티 도매가격으로 최상의 디 자여서가 만들고 있습니다.</p>	<p>88콜택시 (718)888-8800 (212)888-0000 (201)333-3111 한 안드레아 "카드결제 받습니다"</p>	<p>스프링 골프 골프 클럽 렌탈 골프 의류 악세서리 (718)-224-4444 221-02 Horace Harding Expy, Bayside, NY 11364</p>	<p>JSY발병원 Dr. 한 아네스 41-61 Kissena Blvd Flushing NY 11355 718-887-6702 www.jsypodiatry.com Office Hour 목 8-12pm</p>

3rd Sunday in January
3rd Sunday in Ordinary Time

“Come after me,” said Jesus, “and I will make you fishers of people.” those are two functions, two sides of the same coin. Following the path of a master is the work of a disciple, student or apprentice. Going fishing for people, however, is the work of a person sent in the name of another. The Twelve were fishers of people for Christ Jesus. Are not we also both disciples and apostles for Christ Jesus? Yes. In his name we proclaim the Gospel of God. The time is now; God’s reign is breaking in! we proclaim the Good News in word and deed to all because we love them.

Special Collection for January

Jan. 21st (Today) Churches in Need

Infant Baptism Mandatory Parent Education

Date : Jan. 27th (Sat) 8 p.m.

Location : Fr. Jung Education Center

Application for February 4th infant Baptism is due by today Jan. 21st.

Needed : Copy of infant birth certificate

Infant Baptism

Date : Sunday, Feb. 4th

Time : 1:30 p.m.

Collection of Palms

Please donate all old palms for Ash Wednesday.

There will be a box in the church office until Sunday, Feb. 11.

2018 Marriage Pre Cana

Date: Sat., Jan. 27th, 2018

Time : 1 p.m.

Place: St. Thomas Education Center

Cost : \$30

Application due : Jan. 21st. (Sun)

Application is available at church office.

Salve Regina Legio Group

With Mother Mary’s open arms, we welcome everyone. We are English-speaking group, serving Mother Mary’s Mission through prayer and active work.

Time : 1:30 p.m.

Place : Fr. Jung Education Center

Contact : Katherine Mun (646) 462-5324

Announcements
Sunday School
Sunday School Winter Break

Sunday School will be resume on Sunday, Feb. 11th.

There is 12:30 p.m. mass during the winter break.

Sunday School Elementary TA Recruitment

Sunday School Elementary School TA is recruiting.

Contact : Sister Franca Han (718) 321-7676

Cherubim & Youth Orchestra Conductor Wanted

We are looking for a volunteer who majored in Music and wants to serve as conductor for 12:30 p.m. mass and other events.

Further info. : Fr. Hee Bong Bernard Nam

Phone : (718) 321-7676

Korean School
Korean School Spring Registration

First day of school : Feb. 10th (Sat)

Age : 3.5 - 12th grade

Registration period : Until Feb. 10 (Sat)

If you are already enrolled, let teacher know.

Registration place : Church office and education center

Cost : \$250 per student. (If 3 children register, one child fee will be waived.)

Contact : (718) 321-7676 / (718) 321-0095

Giving Tree

Giving Tree is downstairs in the church basement until the end of January. Please help our fellow church members by providing the requested gift. There will be a box to put all donations in.

Sunday School Teacher’s Training Schedule

Time : 2 p.m.

Location : Thomas Education Center, Seminar room

Anyone interested can take classes. Please mark your calendar for the training schedule.

Date	Subject	Instructor
3/18/18	Introduction to the Liturgy	Deacon John Im
3/25/18	Introduction to the Sacraments/The Seven Sacraments of the Church	Fr. Andrew M. Kim
4/15/18	The Life in Christ : Christian Morality	Deacon Paul Chin
4/22/18	Christian Prayer : The Lord’s prayer	Fr. Joseph Veneroso, M.M.

What Is the Good News?

By Fr. Joseph Veneroso, M.M.

In the first reading we get a little snippet of the story of Jonah, the reluctant prophet. God wanted Jonah to go to the very large, very pagan, and very sinful city of Nineveh. Jonah balked because he knew God was merciful and if Nineveh repented, God would forgive them. Jonah wanted them punished. The good news here is God’s mercy is for everyone, even people of a different race or religion.

Unlike Jonah, the writer of today’s responsorial psalm wants to be instructed along the merciful ways of God, who shows sinners the way to forgiveness and guides the humble to justice. This is good news for all who acknowledge their sinfulness as well as those who long for justice.

In his letter to the Corinthians, Paul warns his listeners “the time is running out” and they are not to lose heart because “the world as we know it is passing away.” This passage became alarmingly real for the people of Hawaii last week who thought they were about to be destroyed by a ballistic missile when an alert was sent out. The good news for them (and for the world) was that it was a mistake and false alarm. No doubt many Hawaiians renewed their belief in God that day. So should we all.

Finally the gospel story describes men who dropped whatever they were doing, left their jobs and families to follow Jesus. They recognized that as important as jobs and families were, Jesus offered much, much more: forgiveness of sins, fullness of life and entrance into the kingdom of God. What is the good news for you?

교리반 | Religious Education

에비신자 교리	주일반	주일 오후 12시 30분
주일학교 Sunday School	Kindergarten- 5th Gr.	Sundays at 11 a.m.
	6th - 12th Gr.	Sundays at 10:30 a.m.
봉성체	매월 제2금요일 오전 9시	
혼인성사 Matrimony	개별적 6개월 전 예약 Please register 6 months in advance.	
유아세례	씩수 달 첫 주일 오후 2시	
부모 유아세례 교육	유아 세례 일주일 전 토요일 오후 8시	

미사 | Mass

토요특전미사	오후 8시 30분	
주일미사 Sunday Mass	오전	일반미사 8시 한국어 미사
		학생미사 9:30 am. English Mass
		교중미사 11시 한국어 미사
	오후	어린이 미사 12:30 pm. English Mass
평일미사	오전	월요일 - 토요일 오전 7시
	오후	수요일 • 목요일 • 금요일 오후 8시 30분
고해성사	주일	미사 30분전 (오후 12시 30분 미사 제외)
	평일	목요일 저녁 8시 (미사 30분전)



*The desire is thy prayers;
and if thy desire is without ceasing,
thy prayer will also be without ceasing.
The continuance of your longing is the continuance of your prayer.*

(Saint Augustine)



성 바오로 정하상 천주교회 (퀸즈성당) St. Paul Chong Ha-Sang Roman Catholic Church

32-15 Parsons Boulevard Flushing, NY 11354
Tel: 718-321-7676 | Fax: 718-321-7005 | Web: StPaulQueens.org

3rd Sunday in **Ordinary** Time

January 21, 2018 (**Year B**) No. 2351

9:30 A.M. MASS

Opening	Sing A New Song	544 Breaking Bread	Communion	The Supper of the Lord Gift of Finest Wheat	354 324 Breaking Bread
Offering	10,000 Reasons	560 Breaking Bread	Closing	Change Our Hearts	659 Breaking Bread

12:30 P.M. MASS

Opening	Sing A New Song	544 Breaking Bread	Communion	The Supper of the Lord Gift of Finest Wheat	354 324 Breaking Bread
Offering	10,000 Reasons	560 Breaking Bread	Closing	Change Our Hearts	659 Breaking Bread

	Mass Emcee	First Reading	Second Reading	General Intercession	Altar Server
9:30 a.m. Mass	Jayson Choi	Kevin Lee	Jasmine Lee	Joshua Shon	MichelleSung•Anthony Choi•Gianluca Flumiani
12:30 p.m. Mass	Teacher	Student	Student	Student	Justin Jou•Grace Nam•Annie Mun

Responsorial Psalm © Teach me your ways, O Lord.

Responsorial
Psalm



Entrance Antiphon

O sing a new song to the Lord; sing to the Lord,
all the earth. In his presence are majesty and splendor,
strength and honor in his holy place.

First Reading

A reading from the first Book of Prophet Jonah
Jonah 3:1-5, 10 (68B)

Second Reading

A reading from the Letter of Saint Paul
to the Corinthians
1 Corinthians 7:29-31

Communion Antiphon

Look toward the Lord and be radiant;
let your faces not be abashed.

